

ملا نصرالدين

نومرو ۲۶ هفتي ساجي ايله ۱۵ هيك **MOLLA-NƏSRƏDDIN** Kijmasi 15 kapiq № 26

محرم انقلابی



ایشین، کدبلرین آغلامانی بوراقوب، کولوب او پاناماغا باشلاملاردور.



تعجبلی ایشلر

افغان بادشاهنگ بو ایلمکی آوروپا سفری می بیر بارا نکرره گوروب چیقاریر. سوزلک دوفرسی، من بیر فاتحیر فوجا آدامام، و دنیا تک چوقدا ده دیرن مسطارلرمن باشم چیقناز. اما اونی بیلیرم که افغان بادشاهی تک بو ایلمکی سفری کیچمش شاهلارلک سفیرینن برچوق قانوانی نظره گلندی. قانوانک برنجیسی بودرکه، نیچه که هلمی ده گورود، افغان بادشاهنه جمیع حکومتلر طرفدن نهایت زحیمده و حدیندن آرتیق مهمان دوستلک و محبت اطهار اولیندی. بودا ایله بیلیرم، بادشاهنگ بختندن دره، چونکه کیچمش بادشاهلارلک سفیرنی پادشا سالاندا، دوغرودان دا، او شهید باپیرالالدین شاهه لاپ بایزیم گلیر. یله که ایندیگی کیمی پادشاهداز ناسرالین شاه بودر قرق ایل یونان مقدم آوروپا سفری تک نهنیه شادار کیتی گورنده قیاقچه جمیع باپشاهلارخان بیی از وقت اجازه ایستیمدی دوغروسی، بو سیاسی مسطلری من نه او وقت باشا دوشه بیلیردیم، چونکه من او وقت اوشاق اییدم - اوشاهنگ دک او قدر دراکسی اولایلمز، و نه ایندی قوجا. وقته باشا دوشوروم، چونکه اسلندن سیاسی ایشلردن من او قدر باشم چیقناز. زبیرا من اسلندن بی طرف بر رازچی مایلم، پارتیبازلیقانده ایتم چوخدر.

آنجاک بو باشمی پادشاهدر که رحمتلک ناسرالین شاهه جمیع بادشاهلار اولارلک ملکته وارد اولناق اجازتمینی ویرمه، تک بیرجه قودورغان شوشناربا حکومتی جواب ویریمیشی که مازیسکه شوشناربا ملکته - سوسایلریمه بایزاغه شایش ایدر، بو سبیدن شاه حضرتلری رسمی سوردته شوشناربا توراغته داخل اولایلمز و رسمی مهمان اوزاقل شرایطینی همین جمیوریتدن منتظر اولایلمز، و لاکن، تئیر لجان اولوب، عادی بر وملهشای قیافهسته آزاد شوشناربا ملکته هر بر وقت تشریف گوروه یلدر.

دوغروسی، بو صحبتلری بوراده من نیچه که بر قوجا آدام، خاطرانات اولاراق سولپورم، بورقه آله شاهدر که نه ناسرالالدین شاهه ایتم واز. نهده افغان بادشاهی ایله. (اما کورمن، امان الله خان بو یاخشی یقنلاری تقدیر ایله یله جلمی؟...)

خلاصه، هر دن بیر کیچمش کولتری پاده سالماق - هر بر قوجا آدامک یشمی در.

«علا نصر الدین»

بیان حقیقت

اوگون تورک تبارتوروند، مدنی اغلاب و اسلام موضوعنده جامع اولوناندا آلا هیزلاردان بیریدیردی که: «بستی سید لیریز دیرلر که محمد تامل دینمن سویلیتیه در، نوزی دم مارتن» قیاقیله سوراندان اقباس ایبدوهر - بو سوزلر پلاندره.

فقط ملاعی! بن اثبات ایدیلمدیم که بو سوزلر تمایله دوغرودر، و قیاقیاله قورانک قویسی در. چونکه قارل مارتن یر زمان عتبات عالیتلر درس اوخویوردو، منجهده جامع التریه اولاندان سوگرا آلمانلار کی (کیرمانیا) دینیزلری تبلیغ (هدایت) اینک ایچون اورایا کیچمش. فقط دنیا میشتلک آغیر - لینی اونا غلب گلدیگندن آخرتی اونو - ندو و قورانی آلمانجا ترجمه ایلدیک آدینی قیاقیاله قویو.

سوگرا آلامیز موشمی دیردی که قوران سویلیزیمک غلبهده بوق بو - لدائش آلاهیسیز! بوردادا سهوگزر وار چونکه قوران سویلیزیم قورودر. هله

اولماز!!!

آداسان کیچی اوغلی سان بن سگا دیرم که اولماز - سن ایله قول زوروا دیرسن اولدوروق اولار... یلیم بر آز بر کیسم بلکده سن یگا دیرسن که نه سیه قتلانک کص تصرفات باقصیمدن 2000 مین منات بوق اولدی... نه ایچون بی سنورطه ادارمستدن 1400 منات بوق اولدی. نهفن اوزری برنجی دائره قو - نوبه رانیتنه 300 منات بولی سیجانیدی بوق اولدی. بودا اوله ایشدر اولاندا اولار... آمان بوق عزیز بن یوختا او ختایه اوختاماز. هر برلک بر قاعدسی هر ادارتک یر قانونی وار هر کسک بر عتقی برتا کرسی وار ه... ناولدی؟ نه بوره کگی سیخدون بوختا اداره آدی کلن زمان قورخدون که شکی اصلاح اویزید. هر پارچسی بالاشنگ خستنگه اولمانینی سوله می؟ بو... بن

اولماز دیه ایاته خالقیمند اداره شکل و رنگ اعتباریه یگی برمشیه اولد. سا بن جبارته اولماز دیرم... ملی، حسابداری خاطرلر خاطرست بر فیز اداریه قبول ایدرش. اخلانک خیری اولمازش. بیکن ایول بر قراندان اوچارش. منهدسی قاف اییک خالجهر آلامش. نهلره سوگرش. هر کی اوز ایتهدیگی ایدرش. آخردا ایه بر زاد اولمازش... دیسن قلماندون؛ ایله ایه توقع ایدرم دست فکری ویر. خوش گوشه قولاک آس کورکلن نومرده شکی مطلی تصرفات شمیمندن سگنه باچکیم... اولدا سنده بگشرفیک اولوب یوچادان دیرسنگه اولماز... و السلام.

چوپور یتهر

باطوم مرثیہ سی

کلدی محرم کینه - ترده می مالم کینه ملت ایران ایچون - دره الم غم کینه ملاکیدوب طبرایا - گمز ایه احنایا اولنا یولک دور - ایی ایشین جورایا محرم کلدی جانسی - ملاک باشی باندی تذکره آلاماسا - نازمدن دیرمیز آرتدی او کشفیه تراژیت - امر اولوندی بوردان کیت قدر که بالوردی - فیدیلر اولماز؛ نیت کیدیکه یلیت آکین - قایدوب باطومده قالسین شهلرین جانیه - سونولز آتیسالین عزیزیم یله دوسون - باطوم بانوب گله دوسون ملاکلوب چشما - کوز باشلاری سیله دوسون مرثیخان

تلفراف خبرلری

خللی - (بالان) باخشی هواجته بلد نوزیده کچی بر دوزین داسکی روشمنانز آرتق قالمشده. خرجه سزونی فوردارمانی باخشلاندیشا گوه یز بلانی هر که لازم اولنا تمجیلی سورونده کونوبدیر.

قلم - (ایران) کجکیمستدر) بته گیرش قائل سیدی و اورادا ساقلانش بلنقا چاپلری حکومت جزالیدریدیکه و قاتلرکله عالیسی مللاردان بخیرلرک یاش و سگیله و کربلا خا دانا حیث کندی عالیلرک آراسندا بویوک هیجان تورنمشدر.

عوقفده - چانوزینک وفاتی منک سنبه بابونیا و انکرکده غزا ساخلانوب خیرات و احسان ویرلمکدهدر.

قویا - کینو اولاندا آفینادا 14 برده دیه یازوب، آختم 7 - سنی گوتوروب بارینتی سیامه ساخلاناق موداسینی یزیم قولوبوزده قبول ایتمشدر.



آبدہ - شرف

کوروك زاوللی خلقنز - كورله دوشوب دادوش!
نجه عوام اولوب كيدوب - حقتلی، حسین، خودوش.

هنك، نهك قیزیل توکوب - کیمه تیکیرار آبدہ
اوزون بايق، اوزون چوخا - آخوند اوف آدلی قالمده

قطه نه چاره ایلیوم - بايق کوروك نه ایندیلر
بازیق زاوللی متیب - کیمک دالجا کینیلر

یت، اون صحیفه شی یازان - آخوند اوقا که دینی وار
نهد عقیده، مذهبی - بوگون تیکیلی یادگار

نه چوق انر یازوب کوروك - جاب شیخ مجلسی
فاير آرسلايه یازان - سیونیروبدی هر کسی

نه فاضلک رسالسی - کتابلاری قوجاق قوجاق
یوئادیناخ حسن آخون - کتاب یازوبدی بیر قلاق

بو چوق کلب یازالارا - یزک تیکیلین قائده
سوردوشبک اثرلی - یزعه وریرمی قائده

غریه در که آی دادوش - بش اوج فقر هوقون، موتوره
نلوب کیدوب، بوگون یله - بل اولاری اونوتمايور

اسف اسف اسف
کوروك کینک اولور شرف؟

ابو هریره

اخلاق مکتبی

دریند شهرینده 4 - نچی محله ده
ملا محمد آقا آدلی بیر نورانی شخصک
آلی آتدا بیر اخلاق مکتبی واردر.
بوراده قوران و شریعت دینی ایه بیر
نیجه شاگردلرینی تویر ایندیگی کسی
اولارک اخلاقده کوزل سو کوشلر
توکرنگه دوزلمیلر. اوتقالارلان هر
هانگیسی درسه کج گنله یاخود بیر
بیرله ساواشانه او اوشافک آتا آتاشی
سو کیدگیکی کی نوزنی ده سوکور
آکاد والدین رحمت ایله سین و مسافر
مدیرنگه یورده کینه یریرج مسالین کیهله
مکلردن یر نیجه سئو، آجدرینس
دههدلیلی

آغیزدان یلیلم

کنج فضاکنک بورسونلی کندشورل.
سندن شورا عنورلرنگ سیاهسی ایتو-
بندر اوگون سیاهی یر نمانیده لازم
اولور ادارهده نه قدر آختاریلارلا
تاویلار. شورا صدی دیر جام سیاهی
نه لازمدر حاضر نم نوزوم هایسنگ
آدینی آغیزدان یلیلم و نیسی جیدن
چقاردوب فتنکده 15 فقر یوسفول
کندی و موزده نیسجه سابل لازم
اولان غمروی تکیله ایتیرسک موقف
اولور دیری سیاهی و نسح اول اول
سیاهی نه احتیاج وار.

قمیش قولی

هته رهن - پته رهن

بو کورلده جیستقا کیدیردی، ظالم لاری
تیزله یوردیلر، بر نیجه آدم چقا، تیلار
دیلرله کوره هریره سورمالار و
مظلوملار دوشورلر، بوختالری یاد بره
یاغلا یولار، گنی قاپور، کیمهتی قاپور،
اوزنگده مکتبی یاخشدر. حتی شراب
زاودلاریدا واردر سابقه نارقوم زرداروک
یوختالریبشک باشنده دوران حرف
ایندی حیاسی، کابی قاریندر ایدان مسکر.
اولکی وصنت، یه نیجلیک کیدوب اولک
خته خانه سنده، یوزیا کیدور، قوتویر ایتویر-
مزای دالیا، دالیا دیسن دوزلمیک،
ضبابار قوتویر ایتویر و مختار رسولوق
قارقتن توکورله، چونکه قوتویر ایتویر،
همی ضباب، همی ییوا کلب، حتی پیچ
دکانده آجماق خیلاندهدر.
ملا عی، کابیل کنگرلی ایه، حسن
سلیمانوف سنگ، هر می اوج مات الی
قیقکی یدیلر، بولاری محکمکه بوریک
یاپوخ؟

نخجواندا یلیردن تکیلی بئالیرم چق
قلا قلا، تازه دن مهرب قازولور.
الله آر قوس، یه توره عمر ویرسون
که آیتیک مدیری می دکیمردی، آرمی
کوتنردی.

نخجواندا بروقلا

Врачебная контрольная комиссия

واردر، بوراد، دوقونورلار حق اولور،
هر کسی ایتویرلر، کونده برلر خوشا
کلمه یر فورورتا کیده یلیمز.
ناخو.

تاپماجا

او هاسی برلی قوسهنگ صدی در-
که اتفاق عنورلردن یری 3 ایه سوا
عضولیک حتی ویرمه یه اونگناظفانان
چقماشنی تکلیف ابدہ - فقط نوزنی تام
ایک ایل دورت آی عضولیک حتی ویرمه
هر کسی یو پاجانی تبا چیره کندینه ک
خط یاشی کرلای عبدالمنظیم حاجی اسحاقیل
اوغلینگ مسجد و نماز باروده آباریدی
تیلغاندن یقینتی یوا او کورده بجه کج
مجرد

فیدسیر نیتقا

فیدسیر نیتقا سوزی شکیدی ده بعضی خصوسی
آدمدارلا آراسندا داییشیریلان یر کلمه در.
بو سوز اولامعدوسو، شوب هر کسک
ملوقی حلا مستدر.
بو کلمه ننگ اصل نجابینی و نردن
آلیندی یارمه بر کون سباش آچیلدی.
بولدانشارک هر می یر جوز منما ویردی:
یری یدیی فیدسیر نیتقا یمک آدیر، او
یرسی یدیی یس شیته دیرلر. یر
بناقا بولمات ای، فیدسیر نیتقا، هیچ آذر-
یاجان شیومی ده کلمه دیه ایداده
بولوی ایا یر باشقا بولماتش فیدسیر نیتقا
نمایه یر تورک سوزی اولدینتی ادا
ایوب و ایتاق قلیتاراق دیکه: آغدا بندا
آبازار، دون سایلما یوب بو کوته فالان
بوتون خوره ککرک جسنی یر قازانا
بولدوروب تکرار اوچاقا قویولار و
فیدسیر نیتقا دیمه شتر لره ساتارلار، دوغروسی
من بو سوزلرک هیچ یرینه ایتانما یوب بو
کلمه ننگ مناسی نوزوم آختاراجاق اولدوم.
یر کون بولدانشارک یدمان یری خالمان
دایر مینه کیشدی اوتدان خیر آلدیم
اوردان نه وار نه یوق؛ جواب ویردی که
ایشلر فیدسیر نیتقا - آده فیدسیر نیتقا
«ده» - آ کشی فیدسیر نیتقا یلیرسک
گیت کور فیدسیر نیتقا بورناده کلمی؟
میجور اولدوم که کیدوب توکر نم
تورک ایشلر، جور اولان فیدسیر نیتقا دیرلر.

خالدا کیدیم باقین تاننلار و تانیماییم
کدیلر ایه مساحه آباردم، قبا قبا
سواللار ویردم: بالام بوراد حفظ الصحه
ایشلری نه جوردم؟ دیدیلر فیدسیر نیتقا در
کجبلرک مشتی نه جور دایدیلر فیدسیر نیتقا در
دائر اجماری قوسیتک فایلیت و قراقری
ناسلدر؛ بوئاد دیدیلر فیدسیر نیتقا در.
رستمورالار کجک یاخش ایشلر یرمی؟
- اصل فیدسیر نیتقا بوراد در دیدیلر.
هر نه سورندشوم فیدسیر نیتقا دیدیلر
آخرد نوزم کیدوب ایشلری برینده
توکر بو کورده رستمورالدا یر مایلی
ماتن قاز وار، هر کس ایه بر کچه
سعیبت کینتک 40 کون دوقورک بانه
علاج ایچون کینک لازم ایشن. مع
التلف بورانک حیوانلارک بو آزارنا
مخصوص دوقور یوق هر کس قلیجلا یری
کن آتیر، کوق، و بازاردا حفظ الصحه
نانه هیچ یر شی یوق، هر شی تولگون
قراقت کوماسی باقتل کاتنه.

بولاری کورده کورم دوشونوم و
یر آز سوگرا آلاکیم ک فیدسیر نیتقا
نه یر دیرلر ش.
ملاعی: من لسانیات علمی ایه آنتالیم
یوقدر، بلکه فیدسیر نیتقا سیزجه باشقا
یر مناسی وار شن، بلکه خالمان دائری-
سنگ ایشی فیدسیر نیتقا ده گل، غیر فیدسی-
دیر نیتقا؟
خوخان

حاضرلیق

بو ایل قوادیم هر کسک ایشلرک و تقوی
کچیمنه نازه آخونیک رهبرلیکی
آنتا حاضرلیق کیدیر. اوقاش و
آنتا مسیحیلری آخون اولدی ایشلر
ایده سکرده «آرود آتیره ملا نیف
قولی مشکور، مشهدی، ملا یوسف شایره بولا
دوشه جگکر، نوز فتنک لاطغی، هراج مسجیده
نوخه اوخواق ایچون دکانی ایسیدن
آنته تحویل ویرییور.
آرتیق مرزه عبدالعلی اوزنی بو ایلمه
درینده مسالجان بل زینک و قانی مال-
ساعت خانک بو ایل بدنان مولایوب
یر ایسکی قازاجیت مسیبا اولماقده، سینه زهن

اوخویوب دیلوم آلوب کنده گیشمه یین حکیم لره

کسبیم جانی آلوب فیزدیرما
ملا، چندارلار دان کچیمک آل حکیم
شهرده لیف سوروب بولورادا دورما
درمان کیر یر اوستومه گل حکیم
فیزدیرمادان آن قاشم آلیتم
فوصور آزار لارلارادا چاشیم
نگ شهرده کره، مکی مسیح، نام
کل یر آزدا کلدرده دینجهل حکیم

کل کلدرد، نمانشا قل نل وار
کندی ایچون ایشمکی یله عار
قوسا ییزی کوزی بولدا انظار
اوخوشمان سن که مکمل حکیم

کندی
کولرنگ یر کومی کوزی ایشینیز
آزادلی یر کندی لته، درمان نسخسی،
کیدیر کچده بیرجی بلیقنا اجزا -
خانته درمان آلفاغا اجزایانته کوزلرینه
دوندو کوم دوستیبه دار بلیکویانین
درمان حاضرلایان زوروق و ساتارشا
زهرا آقباچی فریجانی (چونکه کونو-
رول یر آغ درمان ایه)، درمان آلفاغا
کلن کدلیک یوزنی کوزنی آغارتاغا
بایلایرلار. کندی یر آز حیرانمانا
غزرفه خندنچیلر کولسکن اوخویوب
کیدیرلر، بولمجه کولسکن اوردی تا
آغلایا قدر توچا کندی ایه سالیارلار.
کندی آلاچانی درمان یوراقوب مدیر
شادمنیشلیبه شکت کیدیر، حکومت اجزا
شامنس نوزلرینه اونوتماق یری قاییران
خندنچیلردن آتیق زهرانک آدابرات-
التول یاغلا ساق ایه ایش تمام اولور،
بودان سوگرا حاداد بلیکویانس سوز
ویرمشدر که اجزایانته گلن بوتون
بو قوللار ایه بولمجه ظرافت ایله سین.
چاسوس



(نه قسقورسيا) فنى سياحتلر



— بورادا قاتلامدا بهشتاو دايى وار ليرى مين ايسى او خراداداري
 — نه قسقورساتلامك آتاما سوبورولوب كشمشور مان ايمور.
 — اتممجه جودان

هريره سو خولور



ايتممجه — آي آلامك حيوانى بو زمانك اولمده چيچيك آتدا نه كورسك لاج كين
 اولمده كيا